

Art des Fahrzeuges Landw. Motorkarren	Fabrikmarke P O E T T I N G E R	Typ A l l m o g (Brücke)	Typenschein-Nummer CH 4635 01
--	------------------------------------	-----------------------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "ALLMOG" vorn links am Fahrzeug + auf Hersteller-Plakette  
(vom Importeur montiert)

Fahrgestellnummer eingeschlagen links, vorn oben a. Längsträger neben Gaspedal (v. Imp. eingeschl.)  
 Motorkennzeichen eingeschlagen "10/U" Vorziffer zu Motor-Nr.  
 Hersteller Alois POETTINGER OHG, Grieskirchen(A) Importeur Ernst Messer AG, Sissach

<b>FAHRGESTELL</b> Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Allrad</u>	<b>MOTOR</b> Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links</u> Lenkhilfe _____	Marke <u>PERKINS</u> Treibstoff <u>Diesel</u>
Betriebsbremse <u>hydraulisch, Innenbacken, auf alle Räder</u>	Typ <u>4.107</u>
Hilfsbremse _____ Dauerbremse _____	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse <u>mech. Aussenband, Kabelzug, auf Kardanwelle</u>	Bohrung <u>79,4</u> Hub <u>88,9</u>
Getriebeart <u>mechanisch</u> Anz. Gänge <u>6</u>	Hubraum <u>1759</u> cm <sup>3</sup> Steuer-PS <u>8,96</u>
Diff. Sperre <u>V + H</u> Zughaken _____ Höchstgeschwind. <u>20 *</u> km/h	Leist.-PS <u>29</u> (DIN) bei <u>2000</u> U/min

<b>KAROSSERIEFORM</b> <u>Brücke m. Seitenladen</u> Anz. Türen _____	Kühlung <u>Wasser</u>
<u>auf Wunsch : mit Kabine</u> Schiebedach _____	Lärm <u>81</u> dB (B) bei <u>*</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>2</u> ; vorn <u>2</u> ; Mitte _____ ; hinten _____ ; Stehplätze _____	Lärmdämpfung <u>1 Topf L= 440/B= 150</u> H= 125

<b>ABMESSUNGEN</b> Spurweite v <u>1550</u> H <u>2050</u> Spurkreis L <u>11,3</u> R <u>10,9</u>
Achsabstand <u>2246</u> / (____/____/____)
<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge <u>4310</u> <u>2400</u>
Breite <u>2240</u> <u>1410</u>
Höhe m. Kabine <u>1880</u> <u>240/410</u>
Ueberhang V <u>1080</u>
H <u>980</u>
S _____ <u>930</u>

<b>GEWICHTE</b>	<u>Vorn</u>	<u>Mitte</u>	<u>Hinten</u>	<u>TOTAL</u>
Leergewicht	<u>1230</u>	_____	<u>510</u>	<u>1740</u>
Nutzlast	<u>230</u>	_____	<u>1750</u>	<u>1980</u>
Gesamtgewicht	<u>1460</u>	_____	<u>2260</u>	<u>3720</u>
Fabrik-Garantie	<u>1500</u>	_____	<u>2600</u>	<u>3720</u>
Reifen-Dimens.	<u>6.00-16 AS</u>	_____	<u>6 Ply</u>	_____
Tragkraft p. Achse	<u>1800</u>	_____	<u>3600</u>	<u>(doppelt)</u>
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>		_____	_____ kg
	<u>Anhängelast</u>		_____	_____ kg

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 v

Fernlicht 2/ A 1096 Lichttupe \_\_\_\_\_  
 Abblendlicht 2/ Duplo Standlicht 2/ in Scheinwerfer  
 Markierlicht \_\_\_\_\_ Nebellampen \_\_\_\_\_  
 Warnvorrichtung 1/ elektrisch (1-Ton) Lautstärke 92 (dB) B  
 Scheibenwischer 2/ elektrisch Waschanlage \_\_\_\_\_  
 Schlusslicht 2/ A 3016 Rückstrahler 2/ separat Ø 70  
 Stoplicht 2/ komb.m.Schlussl. Rückfahrlampen \_\_\_\_\_  
 Kontroll-Nr.-Bel. links, komb. Schildform Hochformat/Langformat \_\_\_\_\_  
 Rückspiegel 2/beids.a.Frontblech Geschw.-Messer -  
 Richtungsblinker 4/ Kontrollampe muss vorhanden sein  
 Vorn orange seith. \_\_\_\_\_ hinten rot  
 Warnblinkanlage \_\_\_\_\_ Arbeitslampen \_\_\_\_\_  
 Zusätzliche Lichter \_\_\_\_\_

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Landw.-Motorkarren  
 Marke & Typ POETTINGER Allmog  
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_  
 Typenschein-Nummer CH 4635 01  
 Karosserieform Brücke m. Seitenladen  
 Farbe \_\_\_\_\_ (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_  
 Plätze : Total 2 (Vorn) 2  
 Leergewicht 1740 Treibstoff Diesel  
 PS 8,96  
 Nutzlast 1980 Hubraum 1759  
 Gesamtgew. 3720 Anhängelast \_\_\_\_\_  
 Gew. des Zuges \_\_\_\_\_

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN :

\*) Höchstgeschwindigkeit : Ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren;

Lärm = gemessen bei der U/min entsprechend 20 km/h.

Ueber Doppelbereifung muss ein Schutzbügel montiert sein.

Bremsleitungen an Vorder- sowie Hinterräder sind zu exponiert, müssen mit Schutz versehen sein.

Ort und Datum der Prüfung

Bern, 18.8.67

Die Prüfungskommission